

**A****Type de location :**

- Locataire  
 Sous-locataire  
 Propriétaire  
 Local professionnel

**A remplir obligatoirement  
par la gérance/propriétaire**

DISTRIBUTION DU FORMULAIRE :

**A – Contrôle des habitants  
de la commune de départ**

**B – Habitant**

**C – Fournisseur d'énergie (S.I., autres)**

**DEPART****Epoux / Partenaire / Personne seule**

Familienhaupt oder Einzelperson - Capo famiglia o persona sola

**Nom**  
Familiename - Cognome

**Nom de célibataire**  
Mädchenname - Cognome da ragazza

**Prénom(s) :**  
Vorname(n) - Nome(i)

**Sexe :**  
Geschl. - Sesso

**Né(e) le :**  
Geboren am - Nato(a) il

**\*Commune(s) d'origine :**  
Heimatort(e) - Comune(i) d'origine

**Etat civil :**  
Zivilstand - Stato civile

**Epouse / Partenaire**

Ehefrau - Sposa

**Prénom(s) :**  
Vorname(n) - Nome(i)

**Née le**  
Geboren am - Nata il

**Enfant(s) mineur(s) vivant dans le ménage et compris dans la déclaration de départ**

Minderjährige oder andere Person(en) - Minorenni o altra(e) persona(e) vivente(i) con la famiglia

Nom Prénom(s) Familiename Vorname(n) Cognome Nome(i)	Date de naissance Geburtsdatum Data di nascita	Lieu de naissance Geburtsort Luogo di nascita	*Origine/Nationalité Heimatort(e) Origine(i)	Sexe Geschl. Sesso

**Adresse actuelle**

**Rue**  
Strasse - Via

**N°**  
Nr. - No

**chez**  
bei - presso

**Localité/Pays**  
Ort/Land - Località/Paese

**Date du départ :**

**Nouvelle adresse complète**

Neue Adresse - Nuovo indirizzo

**Rue**  
Strasse - Via

**N°**  
Nr. - No

**chez**  
bei - presso

**N° postal et localité/Pays**

Date : .....	Signature .....	Timbre de la gérance ou du propriétaire :
OBSERVATIONS :		
<p><b>La loi impose à chacun l'obligation d'annoncer <u>personnellement</u> au contrôle des habitants : son arrivée - son départ - son changement d'adresse - tout événement d'état civil le concernant, dans les 8 jours</b></p>		